

TÜV  
CERT  
EN ISO 9001

CE



GRILL



PROGAS  
NORTH  
CATERING EQUIPMENT





Τα ηλεκτρικά Grill είναι σε σειρά 50 (HS-1, HS-1/12, HS-2, HS-2P) σε σειρά 60 (CHIOS-1, CHIOS-2, CHIOS-3) και σε σειρά 70 (HS1-70, HS1/2-70, HS2-70).

Όλες οι σειρές έχουν μονή, διπλή και μεσαία σχάρα.

Τα Grill έχουν την δυνατότητα να ψήσουν κρέας, ψάρι και λαχανικά.



Electric Grill are in line 50 (HS-1, HS-1/12, HS-2, HS-2P) in line 60 (CHIOS-1, CHIOS-2, CHIOS-3) and line 70 (HS1-70, HS1/2-70, HS2-70).

All our lines are with single, double or triple griddle.

These Grills are propriety for roasting meat, fish and vegetable.



ΣΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΜΟΝΤΕΛΑ, Η ΣΧΑΡΑ ΕΦΗΞΕΩΣ ΓΙΝΕΤΑΙ ΚΑΙ ΑΝΘΕΙΔΩΤΗ, ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΤΟΥ ΠΕΛΑΤΗ.  
IN THESE MODELS, THE COOKING GRIDDLE CAN BE STAINLESS STEEL, AFTER CUSTOMER'S REQUEST.



GR	GB	HS - 1	HS - 1/2	HS - 2	HS - 2P
Μήκος	Length	490 mm	700 mm	935 mm	935 mm
Πλάτος	Width	500 mm	500 mm	500 mm	500 mm
Ύψος	Height	185 mm	185 mm	185 mm	185 mm
Αρ. Σχαρών	N° Griddle	1	1	2	1
Αρ. Πλακών	N° Smooth Surface	-	-	-	1
Διάσταση Σχάρας	Griddle Dimension	410 x 340	590 x 340	410 x 340	410 x 340
Ισχύς	Power	5,0 kW	7,5 kW	10,0 kW	10,0 kW
Τάση	Tension	230/400 V~	230/400 V~	230/400 V~	230/400 V~
Συχνότητα	Frequency	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz



**HS - 1/2**



**HS - 2**



**HS - 1**



**HS - 2P**







Στη σειρά 50 υπάρχει η δυνατότητα να χρησιμοποιηθεί χυτοσίδηρη σχάρα ή ραβδωτή ανοξείδωτη.  
Στη σειρά 70 χρησιμοποιείτε ραβδωτή ανοξείδωτη σχάρα. Ενώ στη σειρά 60 έχει ως σχάρα την ίδια την αντίσταση με αποτέλεσμα να πετύχουμε οικονομία στην κατανάλωση.



Line 50 is available with cast iron or stainless steel griddle according customer's choice.  
Line 70 grills are with stainless steel griddle and line 60 heating elements are used as griddle (contact heating elements) for more economy in consumption.

GR	GB	HS1 - 70	HS1/2 - 70	HS2 - 70
Μήκος	Lenght	540 mm	700 mm	1035 mm
Πλάτος	Width	700 mm	700 mm	700 mm
Ύψος	Height	210 mm	210 mm	210 mm
Αρ. Σχαρών	N° Griddle	1	1	2
Διάσταση Σχάρας	Griddle Dimension	430 x 540	590 x 540	430 x 540
Ισχύς	Power	8,1 kW	11,1 kW	16,2 kW
Τάση	Tension	230/400 V~	230/400 V~	230/400 V~
Συχνότητα	Frequency	50 Hz	50 Hz	50 Hz



**HS1 - 70**



**HS1/2 - 70**



**HS2 - 70**







## ΣΕΙΡΑ 60 - LINE 60



Η Βάση στήριξης των αντιστάσεων και της σχάρας σε όλα τα μοντέλα είναι ανοιγόμενη για την πρόσβαση στην λεκάνη εισαγωγής νερού της συσκευής.

Όλα τα μοντέλα είναι εξοπλισμένα με ζημεστάτη 12 θέσεων για την εξοικονόμηση κατανάλωσης και ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας.

Το νερό που προστίθεται στην λεκάνη έχει την ιδιότητα να κρατάει το προϊόν μαλακό, τρυφερό και γευστικό.

Η σχάρες και η λεκάνη νερού αποσπώνται για τον εύκολο καθαρισμό τους.



The base of the heating elements and the griddle in all the models and lines are opening to reach the water trough of the machine. All models are equipped with energy regulator 12 position for economy of the consumption and indicate lamp of the function.

With the water in the water trough of the appliance we attain to keep the food soft, juice and taste.

GR	GB	CHIOS - 1	CHIOS - 2	CHIOS - 3
Μήκος	Lenght	405 mm	695 mm	985 mm
Πλάτος	Width	630 mm	630 mm	630 mm
Υψος	Height	230 mm	230 mm	230 mm
Αρ. Σχαρών	Nº Griddle	-	-	-
Διάσταση Σχάρας	Griddle Dimension	285 x 475	565 x 475	840 x 475
Ισχύς	Power	3,8 kW	7,6 kW	11,4 kW
Τάση	Tension	400 V~	400 V~	400 V~
Συχνότητα	Frequency	50 Hz	50 Hz	50 Hz



**CHIOS - 1**



**CHIOS - 2**



**CHIOS - 3**







## ΣΕΙΡΑ 50 - LINE 50



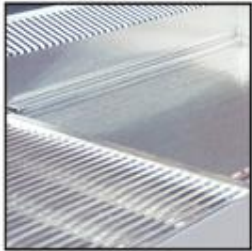
Τα Grill Υγραερίου είναι σε σειρά 50, (V-5, V-10, V-20, V-25), σειρά 60 (T-5, T-10, T-20, T-25, T-30, T-35) και σειρά 70 (T-71, T-72, T-73) όπως επίσης είναι επιτραπέζια & επιδαπέδια.

Τα Grill υγραερίου είναι ιδανικά για κρέας, ψάρι και λαχανικά.



Gas Grill are in Line 50 (V-5, V-10, V-20, V-25), in line 60 (T-5, T-10, T-20, T-25, T-30, T-35) and in line 70 (T-71, T-72, T-73) also they are top counter or with base.

It is propriety for roasting meat, fish & vegetable.



GR	GB	V - 10	V - 5	V - 20	V - 25
Μήκος	Lenght	520 mm	520 mm	1000 mm	1000 mm
Πλάτος	Width	510 mm	510 mm	510 mm	510 mm
Υψος	Height	430 mm	430 mm	430 mm	430 mm
Αρ. Σχαρών	N° Griddle	1	-	2	1
Αρ. Πλάκας	N° Smooth Surface	-	1	-	1
Διάσταση Σχάρας	Griddle Dimension	450 x 355	-	450 x 355	450 x 355
Διάσταση Πλάκας	Griddle Dimension	-	480 x 320	-	480 x 320
Ισχύς	Power	9,0 kW	6,9 kW	18,0 kW	15,9 kW
Κατανάλωση	Consum				
G30 Kg/h	G30 Kg/h	0,700	0,540	1,410	1,240
G20 M <sup>3</sup> /h	G20 M <sup>3</sup> /h	0,950	0,730	1,900	1,680
Kcal	Kcal	7744	6937	15488	13681





# ΣΕΙΡΑ 60 - LINE 60

# GAS



Είναι κατασκευασμένα από ανοξείδωτο χάλυβα και βάση των Ευρωπαϊκών προδιαγραφών για όλους τους τύπους αερίων.

Έχουν πιλότο, θερμοκόπια ασφαλείας, πιεζοηλεκτρική ανάφλεξη και διακόπτη 3 θέσεων.



The construction is from stainless steel and with European standards for all the type of gas.

Are equipped with pilot flame, safety thermocouple, and piezoelectric ignition and gas valve three positions.



T - 5



T - 20



T - 10

GR	GB	T - 10	T - 5	T - 20
Μήκος	Lenght	410 mm	410 mm	765 mm
Πλάτος	Width	630 mm	630 mm	630 mm
Υψος	Height	430 mm	430 mm	430 mm
Αρ. Σχαρών	N° Griddle	1	-	2
Αρ. Πλάκας	N° Smooth Surface	-	1	-
Διάσταση Σχάρας	Griddle Dimension	330 x 470	-	330 x 470
Διάσταση Πλάκας	Griddle Dimension	-	360 x 445	-
Ισχύς	Power	9,0 kW	9,0 kW	18,0 kW
Κατανάλωση	Consum			
G30 Kg/h	G30 Kg/h	0,704	0,704	1,408
G20 M <sup>3</sup> /h	G20 M <sup>3</sup> /h	0,950	0,950	1,900
Kcal	Kcal	7744	7744	15488





GR	GB	T - 10S	T - 5S	T - 20S
Μήκος	Lenght	410 mm	410 mm	765 mm
Πλάτος	Width	630 mm	630 mm	630 mm
Υψος	Height	955 mm	955 mm	955 mm
Αρ. Σχαρών	N° Griddle	1	-	2
Αρ. Πλάκας	N° Smooth Surface	-	1	-
Διάσταση Σχάρας	Griddle Dimension	330 x 470	-	330 x 470
Διάσταση Πλάκας	Griddle Dimension	-	360 x 445	-
Ισχύς	Power	9,0 kW	9,0 kW	18,0 kW
Κατανάλωση	Consum			
G30 Kg/h	G30 Kg/h	0,704	0,704	1,408
G20 M <sup>3</sup> /h	G20 M <sup>3</sup> /h	0,950	0,950	1,900
Kcal	Kcal	7744	7744	15488



Το φινιρίσμα και η ευκολία αποσπώμενων μερών της συσκευής όπως οι καλύπτρες του καυστήρα η σχάρα ο καπνοδόχος και το συρτάρι των συσκευών την καθιστούν αξιόλογη για εύκολο και γρήγορο καθαρισμό.



The finishing and polish of the machine and the easy way to take out the most important parts of the appliance, like the cover protection burner, griddle, water shelf, and fume exit make the machine easy for cleaning.

### T - 5S



### T - 20S



### T - 10S







## ΣΕΙΡΑ 60 - LINE 60 GAS



Στη σειρά 50 υπάρχουν Grill από ένα διακόπτη έως και δύο ενώ στη σειρά 60 και 70 υπάρχουν Grill από ένα διακόπτη έως και τρία. Κάθε διακόπτης των συσκευών λειτουργεί ανεξάρτητα για την οικονομία κατανάλωσης.



In line 50 there are models with one gas valve or two. In line 60 & 70 there are grills starting from one and ending with three gas valve. Each gas valve of the appliance is functioning separate for economy.

GR	GB	T - 25	T - 30	T - 35
Μήκος	Lenght	765 mm	1130 mm	1130 mm
Πλάτος	Width	630 mm	630 mm	630 mm
Υψος	Height	430 mm	430 mm	430 mm
Αρ. Σχαρών	Nº Griddle	1	3	2
Αρ. Πλάκας	Nº Smooth Surface	1	-	1
Διάσταση Σχάρας	Griddle Dimension	330 x 470	330 x 470	330 x 470
Διάσταση Πλάκας	Griddle Dimension	360 x 445	-	360 x 445
Ισχύς	Power	18,0 kW	27,0 kW	27,0 kW
Κατανάλωση	Consum			
G30 Kg/h	G30 Kg/h	1,408	2,112	2,112
G20 M <sup>3</sup> /h	G20 M <sup>3</sup> /h	1,900	2,550	2,550
Kcal	Kcal	15488	23231	23231

**T - 30**



**T - 25**



**T - 35**





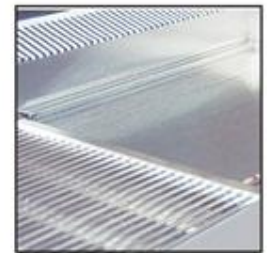


Τα Grill διατίθενται με σχάρα οριζόντια & κάθετη (ή πλάκα σιδήρου). Στο κάτω μέρος της συσκευής υπάρχει συρτάρι νερού για την περισυλλογή του λίπους και την ιδιότητα να κρατάει το προϊόν μαλακό, τρυφερό και γευστικό.



The grills are supplied with different types of griddle horizon and vertical (or with smooth iron surface). On each burner there is water drawer for the collection of grease and for keeping the food soft, juice & taste.

GR	GB	T - 25S	T - 30S	T - 35S
Μήκος	Lenght	765 mm	1130 mm	1130 mm
Πλάτος	Width	630 mm	630 mm	630 mm
Υψος	Height	955 mm	955 mm	955 mm
Αρ. Σχαρών	N° Griddle	1	3	2
Αρ. Πλάκας	N° Smooth Surface	1	-	1
Διάσταση Σχάρας	Griddle Dimension	330 x 470	330 x 470	330 x 470
Διάσταση Πλάκας	Griddle Dimension	360 x 445	-	360 x 445
Ισχύς	Power	18,0 kW	27,0 kW	27,0 kW
Κατανάλωση	Consum			
G30 Kg/h	G30 Kg/h	1,408	2,112	2,112
G20 M <sup>3</sup> /h	G20 M <sup>3</sup> /h	1,900	2,550	2,550
Kcal	Kcal	13681	23231	23231



## T - 35S

## T - 30S



## T - 25S



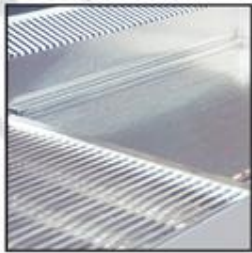




Ο καυστήρας είναι κατασκευασμένος από ανοξείδωτο χάλυβα με σωστή κατανομή θερμότητας σε όλη την επιφάνεια εψήσεως. Ο πιλότος και η θερμικότητα είναι σε σημείο ώστε δύσκολα να βουλώσει από τα λίπη που καταπονούν την συσκευή.



The burners are stainless steel with the right temperature in the entire cooking surface. Pilot & thermocouple are in the right position to avoid the grease which is collecting.



GAS



T - 71



T - 73



T - 72

GR	GB	T - 71	T - 72	T - 73
Μήκος	Lenght	410 mm	765 mm	1130 mm
Πλάτος	Width	700 mm	700 mm	700 mm
Υψος	Height	430 mm	430 mm	430 mm
Αρ. Σχαρών	N° Griddle	1	2	3
Διάσταση Σχάρας	Griddle Dimension	330 x 560	330 x 560	330 x 560
Ισχύς	Power	11,0 kW	22,0 kW	33,0 kW
Κατανάλωση	Consum			
G30 Kg/h	G30 Kg/h	0,870	1,740	2,600
G20 M <sup>3</sup> /h	G20 M <sup>3</sup> /h	1,160	2,330	3,490
Kcal	Kcal	9465	18929	28394







Γύρω από την επιφάνεια εψήσεως υπάρχει προστατευτικός χάλυβας για την περισυλλογή τυχόν λιπιδίων. Όπως επίσης η επιδαπέδιος προσφέρουν χώρο αποθήκευσης διαφόρων σκευών ενώ με τους ρεγουλατόρους που υπάρχουν στη επιδαπέδια ή επιτραπέζια μπορούμε να ρεγουλάρουμε το ύψος της συσκευής.



Around of the surface cooking top there is a protect stainless steel to select the grease. Also the appliances with base are offering a store cabinet. All models have regulator and we attain the right high of the appliances.

GR	GB	T - 71S	T - 72S	T - 73S
Μήκος	Lenght	410 mm	765 mm	1130 mm
Πλάτος	Width	700 mm	700 mm	700 mm
Υψος	Height	955 mm	955 mm	955 mm
Αρ. Σχαρών	N° Griddle	1	2	3
Διάσταση Σχάρας	Griddle Dimension	330 x 560	330 x 560	330 x 560
Ισχύς	Power	11,0 kW	22,0 kW	33,0 kW
Κατανάλωση	Consum			
G30 Kg/h	G30 Kg/h	0,870	1,740	2,600
G20 M <sup>3</sup> /h	G20 M <sup>3</sup> /h	1,160	2,330	3,490
Kcal	Kcal	9465	18929	28394

*T - 73S*



*T - 71S*

*T - 72S*







ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΡΕΥΜΑΤΟΣ & ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ  
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΩΝ/ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΩΝ/SNACK BAR  
**ΣΩΤΗΡΙΟΣ Δ. ΠΡΟΔΑΝΑΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.**

ΓΡΑΦΕΙΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ:  
ΕΘΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΚΙΛΚΙΣ-ΘΕΣ/ ΝΙΚΗΣ, ΚΟΜΒΟΣ ΓΑΛΛΙΚΟΥ  
611 00 ΚΙΛΚΙΣ, Τ.Θ.: 400 70, Τ.Κ.: 564 04  
ΤΗΛ.: 2341.041.991, 2341.041.971, 2341.041.819  
FAX: 2341.041.539  
<http://www.north.gr>



PROFESSIONAL ELECTRIC & GAS EQUIPMENT FOR  
RESTAURANTS/PÂTISSERIES/SNACK BAR  
**SOTIRIOS D. PRODANAS & CO.**

OFFICE - FACTORY:  
NATIONAL ROAD KILKIS - THESSALONIKI, CROSSROAD OF GALLIKOS,  
611 00 KILKIS, GREECE. P.O.BOX: 400 70, P.C.: 564 04  
TEL: +30 2341.041.991, +30 2341.041.971, +30 2341.041.819  
FAX: +30 2341.041.539  
e-mail: [info@north.gr](mailto:info@north.gr)